



7
2018/OKP/0559
OPRAVILI




Dodatek č. 1/2018

k veřejnoprávní smlouvě ze dne 28. 4. 2017, č. Agendia 2017/OKP/0559, č. OKP/2/027/2017,
o poskytnutí dotace na dvouletý projekt oblasti sportu, mládeže a volného času

Smluvní strany,

Městská část Praha 10

se sídlem: Vršovická 68, 101 38 Praha 10
zastoupená: Ing. Vladimírem Novákem, starostou
k smluvnímu jednání
je oprávněn: Bc. Radek Lojda, místostarosta MČ Praha 10
k jednání ve věci
realizace této
smlouvy je oprávněn: Ing. Petr Pelka, vedoucí odboru kultury a projektů (dále jen „OKP“)
telefon: 267 093 511
e-mail: 
IČ: 00063941
DIČ: CZ00063941
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu: 2000733369/0800

(dále jen „poskytovatel“), na straně jedné

a

Tělocvičná jednota Sokol Praha Záběhllice

se sídlem: Na vinobraní 230/91, 106 00 Praha, Záběhllice
zapsaný: v SR vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn.: L 27615
zastoupený: Renatou Čáslavovou, starostkou
Milenou Biskupovou, jednatelkou

k jednání ve věci

realizace této smlouvy

je oprávněna: Renata Čáslavová, starostka
Milena Biskupová, jednatelka
telefon: 
e-mail: 
IČ: 005 06 753
DIČ: neuvedeno
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu: 
plátce DPH ne

(dále jen „příjemce“), na straně druhé,

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů; zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, tento

Dodatek č. 1/2018

k veřejnoprávní smlouvě ze dne 28. 4. 2017, č. AGENDIA 2017/OKP/0559,
č. OKP/2/027/2017
(dále jen „Dodatek č. 1/2018“):

Čl. I.

- 1) V článku I. smlouvy se v 1. odstavci slovo „součástí“ nahrazuje slovem „podpořen“.
- 2) V článku I. smlouvy se v 3. odstavci na konci doplňuje věta slovy:

... „a usnesením č. 20/7/2018, ze dne 12. 3. 2018.“
- 3) V článku I. smlouvy se ve 4. odstavci za písm. b) doplňuje věta o částku schválenou na rok 2018 takto:


„b) Na rok 2018 – 200.000,-Kč (slovy: dvě stě tisíc korun českých).“
- 4) V článku I. smlouvy se v 5. odstavci nahrazuje číslice 2017 číslicí „2018“.
- 5) V článku I. smlouvy se v 6. odstavci nahrazuje poslední věta tímto novým zněním:

„Při splnění všech těchto podmínek poskytovatel převede dotaci pro rok 2018 na účet příjemce ve lhůtě 30 dnů poté, kdy nastanou následující skutečnosti:
 - a) bude provedena kontrola řádně odevzdaného vyúčtování dotace za předcházející rok podle článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy a
 - b) bude schválen rozpočet poskytovatele na příslušný rok,příčemž cit. lhůta začne plynout od té skutečnosti, která nastane později.“

Čl. II.

- 1) V článku II. smlouvy se odstavce 1. – 4. nahrazují novými odstavci 1. – 3. tohoto znění:

„1. Příjemce dotaci na rok 2018 přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s Metodikou pro předkladatele na rok 2018 (dále jen „Metodika“), schválenou usnesením Rady MČ Praha 10 č. 826 dne 26. 10. 2017 a v souladu s obecně závaznými právními předpisy pouze k účelu, k němuž je určena, tj. na realizaci projektu uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy.“

2. Dotaci je možné použít pouze na druhy nákladů (výdajů) ve výši dle článku I. odst. 4. této smlouvy, vzniklé a uhrazené v daném roce.
3. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, dojde-li k naplnění podmínek tohoto zákona.“
- 2) V článku II. smlouvy se dosavadní 5. odstavec označuje číslicí 4 a dosavadní 6. odstavec se označuje číslicí 5.
- 3) V článku II. smlouvy se v 5. odstavci nahrazuje text pod písmeny d) – e) tímto novým zněním:
- „d) při realizaci projektu zajistit propagaci poskytovatele následujícím způsobem
- uvést logo poskytovatele a dotačního řízení na všech tiskových materiálech a na webu příjemce dotace (s odkazem webové stránky poskytovatele),
 - informovat o finančním příspěví poskytovatele v rámci mediální komunikace (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.),
 - umístit na viditelném místě informaci o spolufinancování projektu poskytovatelem, spolu s logem poskytovatele;
- e) v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí, které jsou součástí projektu, prokazatelně pozvat zástupce poskytovatele (písemně nebo elektronickou poštou) nejméně 7 kalendářních dnů předem a konání každé takové akce oznámit poskytovateli na adresu: 
- 4) V článku II. smlouvy se v 5. odstavci nahrazuje text pod písmenem h) a pod písmenem i) tímto novým zněním:
- „h) dotaci řádně vyúčtovat nejprve nejpozději k 31. 12. 2018 a následně nejpozději k 31. 12. 2019, a to na závazném formuláři pro vyúčtování dotace; vyúčtování za rok 2018 poskytovateli doručit nejpozději do 31. 1. 2019; vyúčtování lze doručovat výhradně prostřednictvím podatelny osobně, kurýrní službou nebo cestou poštovního úřadu. (formulář k vyúčtování dotace je ke stažení na webových stránkách poskytovatele);
- i) vrátit poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z dotace na rok 2018 nejpozději do 11. 2. 2019; nevyčerpané finanční prostředky je příjemce povinen vrátit poskytovateli převodem na bankovní účet č.: 2000733369/0800, variabilní symbol: 005 06 753;“
- 5) V článku II. smlouvy se do 5. odstavce vkládají nové texty pod písmeny j) a k) tohoto znění:
- „j) při jakémkoli vrácení finančních prostředků na účet poskytovatele uvést jako variabilní symbol své IČ;

- k) předat OKP spolu s vyúčtováním „Závěrečnou zprávu o průběhu, výsledku realizace projektu a o propagaci poskytovatele“, viz příloha č. 1 tohoto dodatku č. 1/2018.“

Čl. III.

- 1) V článku III. smlouvy se 2. odstavec na konci doplňuje slovy:

„ , a to na adresu: “

- 2) V článku III. smlouvy se ve 3. odstavci v poslední větě text za slovem „podmínek“ nahrazuje za čárkou tímto novým zněním:

„viz článek II. odst. 5 písm. i) této smlouvy.“

- 3) V článku III. smlouvy se do 4. odstavce vkládá nová druhá věta:

„Penále, které v jednotlivém případě nepřekročí částku 1.000,-Kč, se neuloží.“,

a původní text třetí věty se nahrazuje tímto novým zněním:

„Výše uvedené platby musí být poskytovateli zaslány převodem na:
bankovní účet č.: 19-2000733369/0800,
variabilní symbol: 005 06 753.“

- 4) V článku III. smlouvy se v 6. odstavci nahrazují texty pod písmeny a) – b) tímto novým zněním:

„a) ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků v případě dodání vyúčtování do 7 kalendářních dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy;

b) ve výši 10 % z poskytnutých finančních prostředků při dodání vyúčtování ve lhůtě od 7 do 30 dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy.“

a vkládá se písmeno c) tohoto znění:

„c) ve výši 100 % z poskytnutých finančních prostředků při dodání vyúčtování ve lhůtě delší než 30 dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy nebo při nedodání vyúčtování.“

- 5) Do článku III. smlouvy se vkládá nový 7. odstavec tohoto znění:

„7. V případě nesplnění povinností vyplývajících z čl. II odst. 5 písm. d) a písm. k) této smlouvy, je příjemce povinen uhradit sankci ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků.“

Čl. IV.

Ostatní části Smlouvy zůstávají beze změn.

Čl. V.


1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že dodatek č. 1/2018 uzavřely po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně, srozumitelně a v souladu s platnými obecně závaznými právními předpisy.
2. Tento dodatek je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
3. Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
4. Dodatek č. 1/2018 nabývá účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv spravovaném ministerstvem vnitra ČR.

V Praze dne 26. dubna 2018

V Praze dne 26. dubna 2018

Poskytovatel
Za MČ Praha 10:

Příjemce
Za Tělocvičnou jednotu Sokol
Praha Záběhlice:


Bc. Lojda,
místo MČ Praha 10





Renata Čáslavová,
starostka



Milena Biskupová,
jednatelka



Metodický postup pro vyúčtování dotace MČ Praha 10

- **Závazný termín vyúčtování je 31. 1. 2019** (uvedeno ve Smlouvě o poskytnutí dotace)
- U dotací je žadatel povinen finanční prostředky v rámci své účetní evidence vykazovat odděleně (analyticky).
- **Vyúčtování musí být v souladu s účelem poskytnuté dotace**
- **Finanční prostředky** musí být vyčerpány do konce kalendářního roku (tzn., že datum zdanitelného plnění na faktuře i provedení úhrady musí být nejpozději do 31. 12. 2018). Výjimku tvoří OON, kdy náklad 12. měsíce je výdajem 1. měsíce následujícího roku. Tento výdaj bude uznán za předpokladu, že doklad o vyplacení bude doložen neprodleně po vyplacení. Pokud organizace obdrží více dotací, je nutné vyúčtovat každou samostatně.
- **Vyúčtování proved'te na předepsaném formuláři**, který je k dispozici na našich webových stránkách www.praha10.cz „DOTACE“ => Dotace 2018.
- **Postup a podmínky pro vyplnění formuláře vyúčtování a zpracování závěrečné zprávy:**

Vyplňte povinné údaje v předepsaném formuláři celkového vyúčtování v kolonkách „Položkový rozpis poskytnuté dotace dle účelu čerpání uvedeného ve smlouvě“, „čerpáná částka dle účelu čerpání v Kč“, „Nevyčerpáno„, a „Skutečné celkové náklady schváleného projektu v Kč celkem“.

Doložte kopie účetních dokladů, které se účelově váží k čerpání poskytnuté dotace, seřazené a rozdělené dle schváleného účelu čerpání včetně dokladů o vyplacení (bankovní výpisy, pokladní doklady, apod.). U nákladů čerpáných na základě Pracovních smluv, DPP, DPČ přiložte kopie Pracovních smluv, Dohod včetně dokladů o vyplacení. Plátcí DPH, kteří uplatňují nárok na odpočet daně z přidané hodnoty, nesmí tuto částku zahrnout do finančního vypořádání dotace.

Závěrečná zpráva musí obsahovat:

Cíl a přínos, fotografickou dokumentaci projektu, případně novinové články apod., informaci, ve které bude uvedeno, kde všude jakým způsobem byla městská část Praha 10 propagována včetně uvedení znaku MČ Praha 10, mediální výstupy, reklamy, zahajovací řeči apod.



DCLOŽKA

Potvrzujeme ve smyslu § 43 zák. č. 131/2000 Sb.,

ky pro platnost tohoto p.....onu.
astupitelstva městské čás.....)

16 -04- 2018

v Praze dne